

domenica 10 aprile 2011

# Gazzetta del Sud online

Autenticazione Abbonati

Attualità - Mondo - Economia - Spettacoli - Cultura - Meteo - Archivio - Speciali - GazzettaAvvisi - Noi Magazine - Libreria - Vita Digitale - RTP - ePaper

Calabria - Reggio C. - Cosenza - Catanzaro - Crotona - Vibo Valentia - Sicilia - Messina - Catania - Siracusa - Ragusa - Sport - Legale Enti e Aste

tel e tu

TELEFONO+ADSL DA 18,90€ / mese PER 2 ANNI A PREZZO BLOCCATO

PER 2 ANNI A PREZZO BLOCCATO

SCOPRI DI PIÙ SUL SITO

ATTIVATI SUBITO

&gt; Cultura (10/04/2011)

Torna Indietro

## Leonardo inventore di... parole

Albero, anima, madre vite; cicogna, mezzano, ruffianella, scanduppo. Femmina, maschio, dente, quindi ruota dentata. E ancora vite, chiocciola, fattorino, servitore. Sono alcuni dei 350 neologismi usati o conati ex novo nelle sue ricerche da Leonardo da Vinci. Due storici della lingua, i professori Paola Manni e Marco Biffi della Facoltà di lettere dell'università di Firenze li hanno inventariati traendoli da scritti di Leonardo e poi riunendoli nel «Glossario leonardiano. Nomenclatura delle macchine nei

Codici di Madrid e Atlantico» edito da **Olschki**.

Sono parole adottate fino ai giorni nostri in alcuni casi. Mentre altre, invece, sono parole andate desuete benché in epoca rinascimentale fossero ben vive in botteghe e officine. Nel complesso, hanno spiegato i curatori del glossario, «la terminologia su cui Leonardo fonda la sua trattazione delle macchine risulta costituita in massima parte da voci di uso comune che, attraverso procedimenti di natura metaforica, sviluppano un significato tecnico». Tra i termini giunti finora ci sono albero, anima, vite, madre vite, femmina, maschio, ruota dentata; ma molti altri sono scomparsi tipo cicogna e cicognola come venivano definite le condutture idrauliche a forma ricurva; fattorino e servitore, che erano gli organi di bloccaggio di una ruota dentata; mezzano e sensale, cioè gli assi di collegamento di un ingranaggio; la ruffianella, che era la ruota che si interponeva fra due ruote dentate. Ma ci sono anche neologismi assai arditi: la vite retrosa, oggi definita vite inversa; la chiocciola, ossia la filettatura delle viti; l'incastro "a coda di rondine"; lo "scanduppo" poi diventato "stantuffo", che per Leonardo era l'antesignano del pistone.



### ANNUNCI PPN



Vinci con Samsung Mobile

Un TV Led 24" Samsung all'ora o una Fiat 500 a settimana

[www.samsungmobiletipremia.it](http://www.samsungmobiletipremia.it)



Laurea a Tutte le Età

Hai più di 30 Anni e non sei ancora Laureato? Chiedi Info!

[www.cepu.it](http://www.cepu.it)



Ti Vuoi Specializzare?

Diventa Esperto in Pannelli Fotovoltaici. Chiedi Info!

[www.unicampus.it/maste](http://www.unicampus.it/maste)

amazon.it  
Amazon.it

Gazzetta **E-PAPER**

I vostri annunci su:

Gazzetta **Avvisi**

ITALIA **150**  
speciale



Vieni via con me

SAVIANO ROBERTO,

F...

Prezzo: EUR 8,45

Compra su **amazon.it**

facebook



Seguici su Facebook

### ANNUNCI PPN



Vinci con Samsung Mobile

Un TV Led 24" Samsung all'ora o una Fiat 500 a settimana

[www.samsungmobiletipremia.it](http://www.samsungmobiletipremia.it)



Laurea a Tutte le Età

Hai più di 30 Anni e non sei ancora Laureato? Chiedi Info!

[www.cepu.it](http://www.cepu.it)



Apri Conto Arancio

Rendimento elevato, zero spese, massima libertà. Scopril!

[www.contoarancio.it](http://www.contoarancio.it)

## > I Commenti dei Lettori

Nessun commento alla notizia

Inserisci il tuo commento

Nome Utente

Indirizzo E-mail

Titolo Commento

Testo Commento

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.